







**993-0156**

Seite/Page 3 / 5

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
10	982 058 00	1	Wellendichtring	Shaft seal
14	995 239 00	1	Entlüfter	Breather
16	967 681 00	1	Adapter	Adapter
18	421 983 12	1	Verschlußschraube	Screw plug
20	421 982 12	1	Stahlwolle	Steel wool
22	421 981 12	1	Kupplungsglocke	Bell housing
24		6	Schraube	Screw
26		2	Schraube	Screw
28	421 992 12	1	Verschlußdeckel	Sealing cap
30		10	Schraube	Screw
31		10	Scheibe	Washer
32		2	Schraube	Screw
36	777 091 73	1	Bolzen	Pin
40	421 985 12	16	Stiftschraube	Stud
41	421 987 12	23	Sicherungsmutter	Locking nut
44	421 986 12	3	Stiftschraube	Stud
56	421 988 12	nB	Scheibe A=1,00 mm	Washer A=1,00 mm
56	421 989 12	nB	Scheibe A=0,30 mm	Washer A=0,30 mm
56	421 991 12	nB	Scheibe A=0,20 mm	Washer A=0,20 mm
62	777 030 73	1	Induktivgeber	Ind. transmitter
70	421 984 12	4	Stiftschraube	Stud
80	982 072 00	1	Buchse	Bushing
82	982 071 00	1	Kugelschale	Ball cup
90	421 067 12	1	Dichtung	Gasket
92	420 461 12	2	Gleitrolle	Sliding roller
96	982 070 00	2	Gleitlager	Plain bearing
100	777 090 73	1	Ausrückgabel	Release fork
102	777 093 73	1	Blech	Sheet
106		4	Schraube	Screw
110	420 459 12	1	Bolzenträger	Pin carrier
112		4	Schraube	Screw
140	979 456 73	1	Zwischenplatte	Interm. plate
150	125 195 99	20	Schraube	Screw
160	979 457 73	1	Kupplungsscheibe	Clutch disc
170	979 458 73	1	Druckplatte	Pressure plate
171	421 068 12	1	Druckplatte	Pressure plate
172	420 776 12	1	Ausrücker	Release device
173	982 092 00	3	Scheibe	Washer
174	982 091 00	1	Tellerfeder	Cup spring
175		nB	Ring A=8,80 mm	Ring A=8,80 mm

**Schaltkupplung  
Separat. Clutch**

**993-0156**

Seite/Page 4 / 5

<b>Bild-Nr</b> Fig Fig Fig Fig Bild nr	<b>ET-Nr</b> Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	<b>Stückzahl</b> Qty Qte Ctd Qta Antal		<b>Gegenstand</b> Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
175	772 137 73	nB	Ring A=7,80 mm	Ring A=7,80 mm
175	979 482 73	nB	Ring A=6,80 mm	Ring A=8,80 mm
175	979 483 12	nB	Ring A=5,80 mm	Ring A=5,80 mm
176		1	Spannring	Tension ring
180		12	Schraube	Screw
190	982 057 00	1	Zählscheibe	Couting disc
214	982 079 00	1	Entlüftungsventil	Vent valve
215	982 080 00	1	Schutzkappe	Protecting cap
220	770 914 00	1	Kupplungszyylinder	Clutch cylinder
221	777 879 73	1	Reparatursatz	Repair kit
222	982 077 00	1	Faltenbalg	Bellows
223	982 078 00	1	Druckstange	Pressing rod
224		4	Schraube	Sscrew
225		4	Federscheibe	Spring washer
240		1	Mutter	Nut

**Schaltkupplung  
Separat. Clutch**

**993-0156**

Seite/Page 5 / 5